

DECLARAÇÃO VGM (VERIFIED GROSS MASS)

(EMISSÃO EM MAIÚSCULAS – documento a emitir pelo Exportador)

Nome do Exportador	<input type="text"/>	Pessoa Responsável	<input type="text"/>
Endereço do Exportador	<input type="text"/>	Data de Submissão dos Dados	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	Navio	<input type="text"/>

FCL Container and VGM Information				
(VGM = Peso da Carga + Tara do contentor indicado na porta)				
Container Number	Seal Number	VGM (in Kg)	Method	Date of determination
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

Method 1 (by weighing Container) After the container is completely packed

Method 2 (by calculation): All packages and cargo items are weighed individually, incl. mass of dunnage, packing and securing material and Tara of the container

LCL / PART LOAD		
Number of Packages	Type of Packaging	Date of determination
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

We, certify that VGM indicated above has been determined according to SOLAS Convention and requirements. I authorize Rangel Internacional, S.A. to transmit VGM to the sea freight carrier.	Nome em Maiúsculas
	<input type="text"/>

DECLARAÇÃO / STATEMENT

Para os devidos efeitos, , contribuinte fiscal n.º , com sede em , aqui representada por , autoriza a Rangel Internacional, S.A. em sua representação, e para efeitos de estrito cumprimento das obrigações decorrentes da alteração à Convenção a vigorar a partir de 2016/07/01, obter e comunicar às companhias de navegação o VGM e/ou Peso Bruto das mercadorias que lhe foram entregues no âmbito do contrato de prestação de serviços de transitário.

The duly authorized contact person of the shipper (by name and signature provided in the statement) hereby certifies, that the above mentioned shipment details have been evaluated carefully and according to the requirements of the International Convention for Safety of Life at Sea (SOLAS); as they have been published in Chapter VI, Part A, Regulation 2 – Cargo Information.

This Verified Gross Mass statement contains the VGM amount per container. Amendments, updates and/or corrections to the verified weights have to be communicated and submitted to the responsible Shipping Lines booking department immediately and without any delay and effected 2 days before vessel arrival

We understand and confirm that missing, incorrect and/or belated VGM statements may result in non- acceptance or non-shipment of the container.

Any additional cost caused by delay due to non-acceptance/non-shipment will be covered by VGM declaring part (as undersigned above).

_____, _____ de _____ de _____
(Local, Data)

(Assinatura e Carimbo)